

الباب ثانية ونادت : يا جارتى ا يا جارتى ا فلم يرد عليها أحد .  
فقال جاني : لقد أثقلها النوم فلا بد من تكرار للطرق ومعاودة  
التداء . ولكن الباب في هذه اللحظة أدركته نفحة من عنابة الله  
فانفتح من ذات نفسه ا

— ٦ —

دخلت جاني الكوخ المظلم الصامت ونور مصباحها يضيء  
بين يديها ، فوجدت سقفه كالتراب لا يحسك المطر ، ورأت  
في صدره امرأة هامدة لا تبسبض بها ولا حس ا قدمها عاريتان ،  
وعيناها مظلمتان ، وهيئتها فظيمة . كانت هذه هي الأم المرحمة  
التي قضت حياتها الأولى في بهجة وقوة ، فلم تزل الأيام والآلام  
تتراكها وتغيرها حتى لم يبق منها غير هذا الهيكل . كانت إحدى  
ذراعها قد تدلت على جانب الفراش الخشن ، وكان فيها المغفور  
ينبث منه الرب بعد أن لفظ الروح وهي تصبح صبيحة الموت  
إذا سمع نداء الأبد

وهي مقربة من سرير الميتة كان طفلان ذكر وأنثى يتامان  
يأبسين في مهد واحد . وكانت الأم حين أحمت ديبب المنية  
قد وضعت معطفها على قدميهما ، وثوبها على جسميهما ، حتى يحما  
الدفء في الساعة التي تسرى في جثمانها برودة الموت ا

— ٧ —

كان الطفلان يتامان ملء الجفون في مهدها للنابي للطاق ؟  
وكان المطر يهدر خارج الكوخ هدير الحيل ، والاضغاف العتيق  
يساقط الحين بعد الحين على جبين الميتة قطرة ، تتسيل على خدها  
الشاحب فتكون عبرة ؟ وكان الموج يصلصل كنافوس الخطر ،  
والبيتة تتسمع في الظلام والسكون في هيئة الأبله ؟ لأن الجسم  
مضى فأرقت الروح بدت عليه حال للباحث عنها . وكأنك تسمع  
هذا الحوار بين اللم القابل والعين الحزينة :

تقول العين للقم : ماذا صنعت بزفراتك ؟

ويقول للقم للعين : وماذا صنعت أنت بنظراتك ؟

\*\*\*

وا أسفاه ا عيشوا أيها الناس وأحبوا ، وارقصوا ،  
واضحكوا ، واقطفوا الزهور ، وارشفوا الثوز ، واحرقوا القلوب ،  
وأفرغوا الكؤوس . فإن الله قد جعل مآل كل لغة إلى القبر ،  
كما جعل مآل كل نهر إلى البحر ا

## الفقراء

LES PAUVRES GENS

( بقية للنشر على صفحة ٨٠٢ )

—

فإذا ما اعتلج في صدرها المم ، هبت مذهورة تجرى خلال  
الصخور وهي تسأل الأمواج ضارعة : « رديهم على ... ا »  
ولكن وا أسفاه ا ما ذا عسى أن يرد للبحر الذي لا يبرح في  
تقلب واضطراب ، على الفكر الذي لا ينفك في تشتت وا كفتاب ؟

\*\*\*

كانت « جاني » أشد ها وغما من تراثها جميعا ؛ لأن  
زوجها وحيد في جوف هذا الليل الشديد ومحت هذا الكفن  
الأسود ؛ وأطافه لا يزالون صفاراً فلا وزر له فيهم ولا عون ا  
أيتها الأم ا إنك تقولين اليوم وأنت ترين أبام وحيداً :  
ليتهم كانوا كباراً ا ولكنك ستقولين فداً عندما ترينهم يذهبون  
مع الأب : ليتهم كانوا صفاراً ا

— ٥ —

أخذت « جاني » مصباحها ورداءها وذهبت ترى : هل عاد  
الزوج ، وهل سكن للبحر ، وهل أشرق للمصبح ، وهل ومض  
النور في سارية الإشارة ؟

ها هي ذى تسرع الخطى في الطريق ، ولكن هواء الصباح  
لم يهب ، وضياء الفجر لم يلمح . وكانت السماء تمطر ؛ ولا تجد أشد  
ظلاماً من مطر الصباح ا كأنما كان النهار يضطرب مخافة أن  
يوجد ، وكأنما كان الفجر يبكي كالطفل ساعة بولده ا

\*\*\*

وعلى حين جفاة لاح لعينها وهما تتحسسان الطريق كوخ  
واهي الدعائم قام الأعماق فلا نور ولا نار . له باب لا يستقر من  
الريح ، وعليه سقف لا يمكن من التلقاق ، ومن فوقه تهب الرياح  
للصرصر بهشيم من القش الأسفر الكريه المنظر ؛ فقالت  
« جاني » : « يجب ا ما لي لم أفكر في هذه الأرملة الفقيرة التي  
عثر عليها زوجي ذات يوم وهي وحدها تكابد فصص المرض ؟ ا  
لا بد أن أعودها لأنظر ما حالها ا »

قرعت جاني الباب ونصمت فلم يجيبها أحد . فقالت لنفسها وهي  
تنفض من البرد : « لا تزال صريضة ؟ وأولادها ، لا ريب ،  
يقاسون سوء التغذية ا لم يبق للسكينة غير طفلين ا » ثم طرقت

— ٨ —

ماذا صنعت جاني عند الأرملة الميتة؟ ماذا تحمل تحت رداءها  
للضاني وهي عشي؟ لماذا يخفق قلبها وتسرع خطاها؟ لماذا تندو  
في الطريق ولا تجرؤ أن تلتفت؟ أي شيء تضمه في الظلام خفية  
على السرير؟ ليت شعري ماذا سرقت جاني؟

— ٩ —

عادت جاني بما تحمل إلى بيتها، ثم وضعت كرسيًا بجانب  
السرير وجلست عليه ساهرة الوجه كأنها تمنى وخز الضمير .  
ثم ضاق ذرعها بما تجد فألقت جيبتها على حافة السرير وأخذت  
تغمم بهذه الكلمات المتقطعة :

واحسرتاه عليك يا زوجي المسكين ارباه ا ماذا عسى أن  
يقول؟ ألا يكفيه ما يحمل من المم؟ وهل فضل كدحه الرهق  
عن قوت أطفاله الصغار حتى أثقل كاهله بهذا العبء الجديد؟  
أهو هذا؟ كلا لا شيء . لكن ضربني زوجي لأقولن له :  
حسنًا فعلت

أهو هذا؟ كلا احسن ا إن الباب يتحرك كأن إنسانًا  
دخل، ولكن لا  
رباه ا مالي أصبحت الآن أخشى عودة زوجي ؟  
ثم اعتراها الوجوم فظلت ساهرة تنوص في المم كما ينوص  
للغريق في اللجة ؛ ثم فقدت للشعور بالدنيا فلم تسمع في الخارج  
حركة ولا نجمة

\*\*\*

انفتح الباب فجأة فانسكب في السكوخ شعاع أبيض ،  
ثم لاح الصياد على العتبة يجر شبكته وهي تقطر من البلل ويقول  
بلهجة البهجة : تلك مهنة البحر ا

— ١٠ —

رأت جاني زوجها فهتفت به وعانقته عناق الحبيب . وكان  
الزوج في أثناء ذلك جدلان يقول : هأنذا يا امرأتى ا ثم ينمكس  
على جيبيته التي يضيئه نور الكانون، قلبه المسرور للعليب الذي  
يضيئه حب جاني

— كيف كان الجو؟ — كان قاسياً . وكيف كان الصيد؟

— كان سيئاً ا ومع ذلك أجدني قد وجدت السرور والراحة

حين قبلتك ا

لقد خرقت شبياكي ولم أصد شيئاً ا ما كان أهول ذلك الجوا  
لقد كان يخيل إلى أن الشيطان ينفخ في الهواء ، وأن السفينة  
المنظرة توشك أن ترقد في الماء ا

— وأنت ماذا صنعت في هذا الجو القاسي؟

فاستقلت الزعدة جاني وقالت :

— أنا؟ لا شيء . لقد كنت أخطب كالعادة؛ وكنت أسمع

البحر يزجر كالرعد فتدركني روعة شديدة .

— أجل إن الشتاء شديد؛ ولكن الزمن كله في حياتنا سواء ا

ثم قالت جاني وهي تضطرب اضطراب من قمل شرا :

— إن جارتنا الأرملة قد ماتت . ولعل موتها كان في عشية

الأمس بعد أن خرجت أنت . لقد تركت طفلين صغيرين : فليوم

ومادلين . ذاك يحبو ولا يعشى ، وتلك تمنم ولا تبين . لشدا ما

كابدت هذه المرأة الصالحة برحاء المم والفقرا ا

\*\*\*

فلما سمع الرجل هذا انظر أخذ هيئة الجد ورمى بقبسته المبللة

في كسر السكوخ ثم قال وهو يحك بأظفاره جلدة رأسه :

— يا للشيطان ا إن لنا خمسة أطفال فهل يصبحون سبعة؟

إننا في هذا الفصل الشديد تقضى بعض أيامنا على الحساء فإذا

نسمع؟ ليس الذنب ذنبى؛ إنما هي مشيئة الله . إن من الحوادث

ما يحرق في تمليه للفكر . لسأذا حرم الله هذين الطفيلين أمهما

وهما في هذه السن وهذه الحاجة؟ لا جرم أن أعمال الله لحكمة ،

ولكنها كثيراً ما تخفى على غير البصير

أذهبي يا جاني فأتى بهما . إنى لأخشى أن يستيقظا فيستشمرأ

الخوف من وجودهما وحيدين مع الميتة

لئىي بهما يا جاني نخلطهما بأبنائنا، ونشركهما في سرائنا،

وأيا وائق أن الله سبحانه وتعالى سيرزقنا من حيث لا نحسب ،

ويبارك سيدنا فنكتسب أكثر مما كنا نكتسب

ماذا بك يا جاني ا أهذا يفضيك؟ مالك لا تسرعين إلى

تنفيذ رغبتى كالعادة ا

فلم يكن جواب جاني إلا أن كشفت الستار وقالت منهلة :

« هاها ذان ا ا ا »

عزير الزيات